

## EINLADUNG Stadtrat

### 10. Stadtratssitzung Donnerstag, 24. November 2011, 17.00 Uhr, Rathaus, Thun

TRAKTANDEN	Direktion	Bericht Nr.
1. <b>Protokoll</b> Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 22. September 2011	--	
2. <b>Kommissionen</b> Ersatzwahl von Daniel Iseli als Arbeitgebervertreter in die Pensionskassenkommission anstelle des zurückgetretenen Nicolai Peider	P + F	21/2011
3. <b>Kommissionen</b> Ersatzwahl von Hans-Jürg Stettler in die Kadettenkommission anstelle der zurückgetretenen Bettina Kriegel-Schluchter	P + F	22/2011
4. <b>Rechtsetzung</b> Abfallreglement; Totalrevision	B + L SAKO B + L	23/2011
5. <b>Rechtsetzung</b> Datenschutzreglement vom 28. Juni 2001 (SSG 152.051); Teilrevision	Si + So SAKO Si + So	24/2011
6. <b>Motion betreffend die Kostenweitergabe an Organisator/innen von Veranstaltungen</b> SP-Fraktion vom 12. Mai 2011; Beantwortung	P + F	M 3/2011
7. <b>Motion betreffend Änderung der SF Parkinggebühren und Parkplatzeratzabgaben</b> Fraktion Grüne und SP vom 30. Juni 2011; Beantwortung	P + F	M 5/2011
8. <b>Interpellation betreffend das Verhältnis AVAG / Energie Thun AG</b> Schori Franz (SP) und Mitunterzeichnende vom 12. Mai 2011; Beantwortung	P + F	I 13/2011
9. <b>Interpellation betreffend Gesundheitsförderung dank Duschkmöglichkeiten am Arbeitsplatz</b> SP-Fraktion vom 31. Mai 2011; Beantwortung	B + L	I 15/2011
10. <b>Interpellation betreffend Agglomerationsprogramm 1. Generation und Massnahmen der Stadt Thun</b> Fraktion Grüne vom 30. Juni 2011; Beantwortung	B + L	I 18/2011
11. <b>Interpellation betreffend Verteilung von Geldern der Kulturabteilung</b> SVP-Fraktion vom 30. Juni 2011; Beantwortung	BiSK	I 17/2011
12. <b>Fragestunde</b> Kurze und einfache Fragen zu aktuellen Themen können von Ratsmitgliedern, Kommissionen oder Fraktionen eingereicht werden und müssen spätestens am Dienstag, 22. November 2011, 12.00 Uhr, schriftlich bei der Stadtkanzlei eingelangt sein.	--	

Die Stadtratssitzungen sind öffentlich.

Thun, 3. November 2011

Freundliche Grüsse

Stadtkanzlei Thun  
Der Stadtratssekretär  
Remo Berlinger

**Beilagen:**

- Protokoll der Sitzung vom 22. September 2011 (wird an der Sitzung aufgelegt resp. ist anschliessend aufgeschaltet unter <http://www.thun.ch/stadtverwaltung/stadtrat/sitzungen-traktanden-protokolle.html>)
- Berichte an den Stadtrat Nr. 21/2011 bis 24/2011
- Motion M 3/2011 vom 12.05.2011 betreffend die Kostenweitergabe an Organisator/innen von Veranstaltungen; Beantwortung
- Motion M 5/2011 vom 30.06.2011 betreffend Änderung der SF Parkinggebühren und Parkplatzerersatzabgaben; Beantwortung
- Interpellation I 13/2011 vom 12.05.2011 betreffend das Verhältnis AVAG/Energie Thun AG; Beantwortung
- Interpellation I 15/2011 vom 31.05.2011 betreffend Gesundheitsförderung dank Duschkmöglichkeiten am Arbeitsplatz; Beantwortung
- Interpellation I 18/2011 vom 30.06.2011 betreffend Agglomerationsprogramm 1. Generation und Massnahmen der Stadt Thun; Beantwortung
- Interpellation I 17/2011 vom 30.06.2011 betreffend Verteilung von Geldern der Kulturabteilung; Beantwortung
- Organisationsverzeichnis Stadt Thun, Vorsteher und Kader, Stand 27. Oktober 2011

**Wortlaut** der neuen Vorstösse vom 22. September 2011:

- abrufbar unter <http://www.thun.ch/fileadmin/behoerden/stadtrat/media/pdf/vorstoesse.pdf>.